

Shade card

TERA

Continuous filament

Gütermann



TERA

5	8	10	15	20
	30	40	60	80

100 % Polyester · Poliestere · Poliéster

TERA rPET

15	20	30	40	60	80
----	----	----	----	----	----

100 % Polyester, recycled · Poliestere, riciclato
Polyester, recyclé · Poliéster, reciclado

**Product information and advantages / Produktinformationen und -vorteile / Informations et avantages du produit
Informazioni e vantaggi del prodotto / Información y ventajas del producto**

Continuous filament Endloszwirn Filament continu Filo continuo Hilo continuo	Tera 100 % Polyester 100 % Polyester 100 % Polyester 100 % Poliestere 100 % Poliéster	Tera rPET 100 % Polyester, recycled 100 % Polyester, recycelt 100 % Polyester, recyclé 100 % Poliestere, riciclato 100 % Poliéster, reciclado		
Article Artikel Article Articolo Artículo	Make-up Aufmachung Présentation Confezione Presentación	Article code Kennziffer Référence Codice Código		Product advantages Produktvorteile Avantages du produit Vantaggi del prodotto Ventajas del producto
		Tera	Tera rPET	
Tera 5 No./Tkt. 5 tex 600 dtex 6000(3)	500 m	704857		• Very good sewability Sehr gute Vernähbarkeit Très bonne cousabilité Ottima cucibilità Muy buena costurabilidad • High breaking and abrasion strength Hohe Reiß- und Scheuerfestigkeit Résistance élevée à la déchirure et au frottement Molto resistente allo strappo ed all'abrasione Alta resistencia a la rotura y la fricción • Ideal extension properties Optimale Dehnungseigenschaften Propriétés d'allongement optimales Allungamento ottimale Propiedades óptimas de elasticidad • Uniform cross-section Gleichmäßiger Fadenquerschnitt Coupe transversale du fil régulière Diametro regolare Sección transversal regular • Heat and adhesive repellent finish Hitze- und klebeabweisende Ausrüstung Apprêt rejetant la chaleur et l'adhésion Preparazione che non assorbe la colla e riduce il calore Acabado repelente al calor y a la adherencia
Tera 8 No./Tkt. 8 tex 375 dtex 3750(3)	800 m	704920		
Tera 10 No./Tkt. 10 tex 290 dtex 2900(3)	300 m 1.000 m	704814 704822		
Tera 15 Tera rPET 15 No./Tkt. 15 tex 200 dtex 2000(3)	400 m 1.500 m	784290	784291 784294	
Tera 20 Tera rPET 20 No./Tkt. 20 tex 150 dtex 1500(3)	600 m 2.000 m	704687 704695	704686 704697	
Tera 30 Tera rPET 30 No./Tkt. 30 tex 100 dtex 1000(3)	900 m 3.000 m	704601 704610	704603 704611	
Tera 40 Tera rPET 40 No./Tkt. 40 tex 75 dtex 750(3)	1.200 m 4.000 m	704440 704458	704443 704459	
Tera 60 Tera rPET 60 No./Tkt. 60 tex 50 dtex 500(3)	1.800 m 6.000 m	704350 704369	704355 704365	
Tera 80 Tera rPET 80 No./Tkt. 80 tex 35 dtex 350(3)	2.400 m 8.000 m	704261 704270	704262 704271	

**Counts and shades available / Lieferbare Stärken und Farben / Grosseurs et coloris livrables
Titoli e colori disponibili / Gruesos y colores disponibles**

Article Artikel Article Articolo Artículo	No./Tkt. No./Tkt. No./Tkt. No./Tkt.	tex tex tex tex	Resultant count dtex Endnummer dtex No. en dtex Numero dtex N° final decitex	Needle size Nadeldicken Grosseurs d'aiguille Groszezza d'ago Gruesos de aguja	Available shades Lieferbare Farben Coloris livrables Colori disponibili Colores disponibles
Tera 5 Tera 8 Tera 15 Tera rPET 15	5 8 15	600 375 200	6000(3) 3750(3) 2000(3)	NM 250 - 300 / 27 - 29 NM 200 - 250 / 25 - 27 NM 140 - 160 / 22 - 23	Marked with • Markiert mit • Marqués avec • Marcati con • Marcados con •
Tera 10 Tera 20 Tera rPET 20 Tera 30 Tera rPET 30 Tera 40 Tera rPET 40 Tera 60 Tera rPET 60 Tera 80 Tera rPET 80	10 20 30 40 60 80	290 150 100 75 50 35	2900(3) 1500(3) 1000(3) 750(3) 500(3) 350(3)	NM 160 - 230 / 23 - 26 NM 120 - 140 / 19 - 22 NM 110 - 130 / 18 - 21 NM 90 - 110 / 14 - 18 NM 90 - 100 / 14 - 16 NM 70 - 90 / 10 - 14	Available in all shades In allen Farben lieferbar Livable dans tous les coloris Disponibile in tutti i colori Disponibles en todos los colores

Fastnesses / Echtheiten / Solidités / Solidità / Solideces

Article / Artikel / Article / Articolo / Artículo	Tera 5 / 8 / 10 / 15 / 20 / 30 / 40 / 60 / 80	Tera rPET 15 / 20 / 30 / 40 / 60 / 80
Wash fastness / Waschechtheit / Solidité au lavage / Solidità al lavaggio / Solidez al lavado (ISO 105 C10 C)	Grade 4 and better	
Water fastness / Wasserechtheit / Solidité à l'eau / Solidità all'acqua / Solidez al agua (ISO 105 E01)	Grade 4 and better	
Rub fastness / Reibechtheit / Solidité au frottement / Solidità allo sfregamento / Solidez al frotamiento (ISO 105 X12)	Grade 4 and better	
Hypochlorite fastness / Hypochlorit-Bleichechtheit / Solidité au blanchiment à l'hypochlorite / Solidità al candeggio con ipoclorito / Solidez al blanqueo con hipoclorito (DIN EN 20105 - N01)	Grade 4 and better	
Dry cleaning fastness / Trockenreinigungsechtheit / Solidité nettoyage à sec / Solidità al lavaggio a secco / Solidez a la limpieza en seco (ISO 105 D01)	Grade 4 and better	
Perspiration fastness / Schweißechtheit / Solidité à la transpiration / Solidità al sudore / Solidez a la acción del sudor (ISO 105 E04)	Grade 4 and better	
Light fastness / Lichtechtheit / Solidité à la lumière / Solidità alla luce / Solidez a la luz (ISO 105 B02)	Grade 4 and better	
Care instructions / Pflegehinweise / Consignes d'entretien / Istruzioni lavaggio / Indicaciones de conservación		



Tera 5/8/15 Tera rPET 15	1
• 800	
• 111	
1	
325	
327	
• 106	
893	
591	
415	
416	
• 968	
• 300	
188	
362	
3995	
448	
405	
934	
1744	
1879	

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	2
• 450	
• 650	
649	
• 443	
6556	
4879	
6298	
• 186	
169	
• 1334	
3791	
• 414	
• 299	
3964	
• 722	
5643	
• 131	
724	
438	
• 831	

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	3
208	
160	
464	
263	
3830	
• 868	
265	
851	
• 124	
772	
172	
815	
969	
439	
122	
• 780	
• 682	
697	
1213	
• 696	

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	4
776	
1293	
446	
3973	
181	
816	
406	
694	
• 5662	
452	
767	
• 4041	
4039	
• 8399	
175	
22	
883	
• 216	
444	
• 842	

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	5
3041	
215	
932	
7996	
837	
5148	
• 227	
589	
991	
658	
3785	
458	
3429	
473	
80	
895	
351	
155	
364	
16	

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	6
• 156	
2243	
226	
3484	
• 368	
369	
367	
12	
221	
383	
382	
624	
732	
8593	
• 890	
984	
43	
320	
716	
321	

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	7
733	
4064	
718	
3996	
247	
517	
108	
130	
5515	
174	
230	
478	
955	
844	
52	
3904	
158	
391	
1064	
203	

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	8
810	
392	
373	
512	
575	
32	
324	
66	
759	
656	
312	
214	
232	
309	
• 387	
13	
• 339	
• 665	
1095	
278	

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	9
386	
3911	
76	
435	
112	
537	
593	
64	
75	
6227	
761	
385	
276	
2086	
1471	
6415	
483	
764	
904	
6724	

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	10
254	
715	
332	
869	
925	
239	
924	
8617	
707	
9637	
153	
833	
396	
237	
283	
582	
615	
5024	
292	
818	

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	11
914	
931	
920	
585	
597	
6078	
• 269	
5901	
4781	
432	
286	
397	
886	
688	
673	
2827	
• 676	
35	
3969	
9444	

Tera 5/8/15 Tera rPET 15	12
4534	
• 9333	
495	
• 38	
• 634	
545	
2613	
40	
496	
• 701	
1116	
93	
9833	
• 36	
542	
• 000	
3835	
3836	
3871	
3722	

Index of shades in numerical order / Verzeichnis der Farben nach Nummern geordnet
Liste des coloris par ordre numérique / Elenco dei colori in ordine numerico
Lista de los colores puestos por orden numérico

Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira	Colour Farbe Coul. Col. Color	Strip Reihe Colon. Col. Tira
1	1	111	1	214	8	299	2	385	9	450	2	597	11	718	7	842	4	969	3	3785	5	5148	5
12	6	112	9	215	5	300	1	386	9	452	4	615	10	722	2	844	7	984	6	3791	2	5515	7
13	8	122	3	216	4	309	8	387	8	458	5	624	6	724	2	851	3	991	5	3830	3	5643	2
16	5	124	3	221	6	312	8	391	7	464	3	634	12	732	6	868	3	1064	7	3835	12	5662	4
22	4	130	7	226	6	320	6	392	8	473	5	649	2	733	7	869	10	1095	8	3836	12	5901	11
32	8	131	2	227	5	321	6	396	10	478	7	650	2	759	8	883	4	1116	12	3871	12	6078	11
35	11	153	10	230	7	324	8	397	11	483	9	656	8	761	9	886	11	1213	3	3904	7	6227	9
36	12	155	5	232	8	325	1	405	1	495	12	658	5	764	9	890	6	1293	4	3911	9	6298	2
38	12	156	6	237	10	327	1	406	4	496	12	665	8	767	4	893	1	1334	2	3964	2	6415	9
40	12	158	7	239	10	332	10	414	2	512	8	673	11	772	3	895	5	1471	9	3969	11	6556	2
43	6	160	3	247	7	339	8	415	1	517	7	676	11	776	4	904	9	1744	1	3973	4	6724	9
52	7	169	2	254	10	351	5	416	1	537	9	682	3	780	3	914	11	1879	1	3995	1	7996	5
64	9	172	3	263	3	362	1	432	11	542	12	688	11	800	1	920	11	2086	9	3996	7	8399	4
66	8	174	7	265	3	364	5	435	9	545	12	694	4	810	8	924	10	2243	6	4039	4	8593	6
75	9	175	4	269	11	367	6	438	2	575	8	696	3	815	3	925	10	2613	12	4041	4	8617	10
76	9	181	4	276	9	368	6	439	3	582	10	697	3	816	4	931	11	2827	11	4064	7	9333	12
80	5	186	2	278	8	369	6	443	2	585	11	701	12	818	10	932	5	3041	5	4534	12	9444	11
93	12	188	1	283	10	373	8	444	4	589	5	707	10	831	2	934	1	3429	5	4781	11	9637	10
106	1	203	7	286	11	382	6	446	4	591	1	715	10	833	10	955	7	3484	6	4879	2	9833	12
108	7	208	3	292	10	383	6	448	1	593	9	716	6	837	5	968	1	3722	12	5024	10	000	12

Please note: Small deviation in shade is possible for different thread counts. We recommend matching thread to original fabric.

Bitte beachten: Geringfügige, technisch bedingte Farbabweichung pro Stärke möglich; für Abmusterungen empfiehlt sich der Einsatz von Originalware.

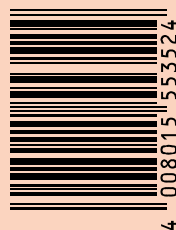
Attention: De légères variations de coloris dues aux différentes techniques de teinture peuvent être constatées au sein d'une même gamme. Il est recommandé pour la création des collections de recourir aux fils initialement utilisés.

Attenzione: Per cause tecniche si possono verificare lievi differenze di colore per ciascun titolo. Per l'abbinamento si consiglia di far riferimento al prodotto originale.

Por favor preste atención: Técnicamente es posible que existan insignificantes diferencias de tonalidad entre quesos; le recomendamos el empleo de material original para la realización de muestrarios.

✉ contact@guetermann.com

www.guetermann.com



336 831 | 1000565.4723/2.